K. 102. Doorjamb of Preah That Preah Srei, 6th century Śaka

Kunthea Chhom

Author of digital edition: Kunthea Chhom

Identifier: DHARMA_INSCIK00102

Repository: Khmer (tfc-khmer-epigraphy)

File path: texts/xml/DHARMA_INSCIK00102.xml

Language: Sanskrit [Khmer]

Commit: 2026-11-14 14:32 (f68ac07), last modified 2026-09-17 01:54 (2c24a58)

Edition

1. Śārdūlavikrīḍita

〈Item S: Southern Doorjamb〉 〈1〉 śukle mārggaśire daśā [˘˘˘−−−˘−−˘−] _
[−−−˘˘−˘−˘˘˘−−−˘−−˘−]
〈2〉 Aśne karkaṭake sasaurasita [−−−˘−−−˘−]
[−−−˘˘−˘−˘˘˘−−−˘−−˘−]

2. Anuṣṭubh

〈3〉 jitam ānatasāmanta_
śiromaṇimarīcibhiḥ _
vi[kāsi]pā[dapadmena] _
[rājñā śrīśānavarmmaṇā]

3. Anuṣṭubh

〈4〉 kāmaḷ karaṇavaikalyā_d
i [⏑⏑] py aṅka[–] ttayā _
[⏑⏑⏑⏑⏑–––⏑] _
[⏑⏑⏑⏑⏑–⏑⏑]

4. Anuṣṭubh

〈5〉 Adhipan na trivarggasya _
[⏑⏑⏑⏑]radarśinaḥ _
[⏑⏑⏑⏑⏑–––⏑] _
[⏑⏑⏑⏑⏑–⏑⏑]

5. Anuṣṭubh

〈6〉 tena bhartuś caraṇayo _
[⏑⏑⏑⏑⏑–⏑⏑] _
[⏑⏑⏑⏑⏑–––⏑] _
[⏑⏑⏑⏑⏑–⏑⏑]

6. Anuṣṭubh

〈7〉 tena gobhūmidāsādi _
[⏑⏑⏑⏑⏑–⏑⏑] _
[⏑⏑⏑⏑⏑–––⏑] _
[⏑⏑⏑⏑⏑–⏑⏑]

7. Anuṣṭubh

〈Item N: Northern Doorjamb〉 〈1〉 jitam ānatasāmanta_
śiromaṇimarīcibhiḥ _
vikāsipādapadmena _
rājñā śrīśānavarmmaṇā

Commentary

The restitution in the sencond stanza is based on the last stanza which is identical.

Bibliography

First edited by George Cœdès (1937–1966, vol. 5, pp. 32–33) without translation; re-edited here by Kunthea Chhom based on the estampage EFEO n. 739.

Primary

[GC] Cœdès, George. 1937–1966. *Inscriptions du Cambodge I-VIII*. Collection de textes et documents sur l'Indochine 3. Hanoi; Paris: Imprimerie d'Extrême-Orient. Volume 5, pages 32–33.